

РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ КАТЕГОРИИ НЕГАЦИИ НА ГРАММАТИЧЕСКОМ УРОВНЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Коробко А. О.

Сумский государственный университет, г. Сумы, Украина
alinakor_8@mail.ru

Научный руководитель: к. филол. н., старший преподаватель Шуменко О. А.
Сумский государственный университет, г. Сумы, Украина
schuma-81@mail.ru

Термин «негация» является полифункциональным в лингвистической картине мира. Четко прослеживается его связь с другими сферами наук: философией, логикой, психологией. Необходимо отметить, что категория негации существует параллельно с категорией утверждения. Как отрицательные, так и утвердительные предложения семантизируют отсутствие или наличие предмета, явления, признака в действительной картине мира.

Актуальность работы состоит в том, что категория негации в английском дискурсе характеризуется многоаспектностью и недостаточной изученностью ее проявления на различных уровнях языка. Объектом исследования служат языковые средства выражения категории отрицания, предметом – грамматические маркеры вербализации негации.

Категория негации относится к числу тех языковых категорий, которые существуют в каждом языке мира с древнейших времён. Отрицание – элемент значения предложения, который показывает, что связь между явлениями, выраженная в предложении словами и словосочетаниями, реально не существует [1: 337].

Категория отрицания в английском языке оперирует разнообразными средствами выражения, каждое из которых передает значение отрицания как эксплицитно, так и имплицитно [2: 25]. Негативность в языке свидетельствует о высоком уровне ментальной деятельности.

Способы репрезентации категории негации на грамматическом уровне требуют особого внимания, так как каждому языку свойственны те или иные грамматические особенности. В английском языке отрицание относится к сказуемому или к другим членам предложения, причем главным образом отрицание стоит перед сказуемым. Например:

- *I don't mean during the trial; I mean – after* [4: 284].

Характерной особенностью исследуемого языка есть мононегация, в отличие от других синтетических языков. Продуктивными способами выражения негативности являются частицы *not*, *no*, отрицательные местоимения *none*, *nothing*, предлог *without*, наречия *never*, *scarcely*:

- *That might be true, but that doesn't mean they don't know* [3: 39];

- *The irony did not escape Jeremiah* [3: 91];

- *I shouted «No!» but the final blast smothered it out* [3: 343].

Модальные конструкции типа *ought to+инфинитив*, *might have+V* семантизируют невыполняемые, желаемые действия, в которых присутствует

оттенок отрицания:

- *But you ought to go, I interrupted* [3: 110];

- *At last he might have understood* [3: 320].

Грамматические средства вербализации исследуемой категории представлены в формах глагола прошедшего, настоящего и будущего времен. Для выражения отрицания частица *not* коррелирует с вспомогательными, модальными и связочными глаголами. Побудительные, вопросительные, условные предложения семантизируют негативность эксплицитно или имплицитно, вербализуя долю эмоциональной нагрузки:

- *Don't tell me I'm young* [3: 1];

- *Don't patronize me, I said* [3: 26];

- *If I had approached him like a boxer, I'd probably have ended up picking my teeth out of my skull* [3: 175];

- *Maybe if you didn't waste time with that crap, you would have found her before* [3: 26].

Проблема изучения и перевода конструкций, которые семантизируют негацию, являет собой важное направление в современной лингвистике. Грамматические средства негации требуют изучения на материале глаголов разных наклонений дистантных языков.

Таким образом, категория отрицания, являясь фундаментальной категорией познания мира человеком, имеет сложную и разнообразную систему средств и форм репрезентации, которые особо ярко выражены на грамматическом уровне. В этом и проявляется специфика данной категории, которая продолжает вызывать интерес у многих учёных из различных областей знаний.

Перспектива дальнейшего исследования состоит в изучении маркеров вербализации негации на других уровнях экстерииоризации в английском и русских языках.

Литература

1. Пешковский А. М. Русский синтаксис в научном освещении. – М. : Минпроф СССР, 1956. – 512 с.
2. Филиппова М. М. О роли двойного отрицания в английском языке // Язык, сознание, коммуникация: сб. статей / В. В. Красных, А. И. Изотов. – М. : МАКС Пресс, 2005. Вып. 31. – 170 с.
3. Harlan Coben. Tell no one. – L.: Orion Books Ltd, 2001. – 346 p.
4. Jessica Stirling. The dark pasture. – Coronet Books. Great Britain. 1998. – 384p.

Коробко, А.О. Репрезентация категории негации на грамматическом уровне английского языка [Текст] / А.О. Коробко // Русский язык в XXI веке: исследования молодых: материалы I международной научной студенческой конференции / Отв. ред. Е.А. Журавлёва. – Астана: Евразийский национальный университет им. Л.Н. Гумилева, 2014. – С. 109-111.